

# AMTSBLATT

Amtliches Mitteilungsblatt  
der Ortsverwaltungen

Zierolshofen

Bodersweier



Nr. 38/2014

Donnerstag, 18. September 2014

Bodersweier

Zierolshofen

**Kehl**  
AM RHEIN



**Verlag  
und Anzeigen:**

ANB Reiff-Verlagsge-  
sellschaft & Cie GmbH  
Marlener Str. 9  
77656 Offenburg  
Tel. 07 81 / 504-14 55  
Fax 504-14 69

**Herausgeber und verantwortlich für den redaktionellen Teil: Die Ortsvorsteher der Gemeinden**

Bodersweier    Telefon 07853/344    Fax 07853/1518    Ortsverwaltung.bodersweier@stadt-kehl.de  
Zierolshofen    Telefon 07853/315    Fax 07853/998333    Ortsverwaltung.zierolshofen@stadt-kehl.de

# Gemeinsame Mitteilungen



## Wichtige Telefonnummern – Öffnungszeiten

Notruf Polizei	110
Notruf Feuerwehr/Rettungsdienst	112
Polizeirevier Kehl	07851/893-0
Polizeiposten Rheinau	07844/911490
Ärztlicher Notfalldienst am <b>Wochenende</b> (Fr. 19:00 Uhr bis Mo. 7:00 Uhr) und an Feiertagen	0180 5 19292-460
Krankentransporte	0781/19222
Zahnärztliche Notrufnummer	0180 3 22255511

### Apothekennotdienst am Wochenende

Sa.: Post-Apotheke, Kehl	07851-2033
So.: Rhein-Apotheke, Kehl-Auenheim	07851-2100

Der Lebensretter **Defi**  
befindet sich im Vorraum der Sparkassenfiliale Bodersweiler

### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Tierarztpraxis Dr. Grommelt	07851-8865830
(24 Stunden Notdienst)	0172-3473005
Dr. med vet. Axel Klenner, Kehl	07851-71550
Tierärztliche Klinik Hanauerland	07851-76278
Dres. Möhnle (24 Stunden Notdienst, auch an Wochenenden, Sonn- und Feiertagen)	

### Ortsverwaltung Bodersweiler

	Tel. 07853/247 oder 344
Ortsvorsteher: Manfred Kropp	Fax: 07853/1518
E-Mail: ortsverwaltung.bodersweiler@stadt-kehl.de	
Montag bis Freitag:	08.00 - 12.00 Uhr
Montagnachmittag	14.00 - 16.30 Uhr
Donnerstagnachmittag	14.00 - 18.00 Uhr

### Ortsverwaltung Zierolshofen

	Tel. 07853/315
Ortsvorsteher: Heinz Speck	Fax: 07853/998333
E-Mail: ortsverwaltung.zierolshofen@stadt-kehl.de	
Dienstag:	13.30 - 16.30 Uhr
Am Dienstag ist der Ortsvorsteher anwesend	
Donnerstag	13.30 - 16.30 Uhr

### Schulen und Kindergärten

Werkrealschule Bodersweiler/Kork	Tel. 07853/384
Kindergarten Bodersweiler	Tel. 07853/8148
Kindergarten Zierolshofen	Tel. 07853/333

### Notfälle/Störungen

Wasser (Bereich Bodersweiler)	Tel. 07851/881640
Wasser (Bereich Zierolshofen)	Tel. 07844/98850
Strom (Bereich Bodersweiler)	Tel. 07821/280
Strom (Bereich Zierolshofen)	Tel. 07841/693444
Gas	Tel. 01802/767767

### Probleme mit der Müllabfuhr

Müllabfuhr/MERB	07841/687-0
LRA Offenburg	0781/805-960



## Termine/ Veranstaltungen

### DRK - Blutspendeaktion

am 01. Oktober 2014

von 15.30 Uhr bis 19.30 Uhr in Kehl-Leutesheim,  
Mehrzweckhalle, Bei der Schule 3.

### Kehler Vogelfreunde

Die Kehler Vogelfreunde laden am kommenden Samstag, den 20.09.2014, ab 12 Uhr auf dem Vereinsheim in Kehl-Neumühl nahe Tierheim zur Vogelbörse mit Kesselfleischessen satt ein. Zur Stärkung gibt es Kesselfleisch satt oder Schnitzel mit Pommes. Jeder kann Vögel tauschen, verkaufen oder kaufen. Auch bieten wir Futter und Zubehör an.

Auf Ihr Kommen freuen sich die Kehler Vogelfreunde.

Weiter Infos unter [www.vogelfreunde-kehl.com](http://www.vogelfreunde-kehl.com)

### LandFrauenverband Südbaden

#### LANDFRAUEN IM VERKAUF: MIT COACHING ZUM ERFOLG

Viele LandFrauen sind im Verkauf aktiv: im (eigenen) Hofladen, auf dem Wochenmarkt, in der Weinwerbung, als Angestellte im Einzelhandel vor Ort - oder sie sind auf der Suche nach einem Einstieg in eine Verkaufstätigkeit. Diese Frauen will das Bildungs- und Sozialwerk des LandFrauenverbandes Südbaden mit seiner dreitägigen Schulung unterstützen. Themen sind: Verkaufstraining, Körpersprache, Warenpräsentation, Werbeideen entwickeln etc.

Die 3-tägige Schulung findet in Oberkirch statt, und zwar am 11. und 18. und 25. November 2014 (drei Dienstage). Die Teilnahmegebühr beträgt ca. 138,00 €. Gefördert wird die Maßnahme über das Projekt „Innovative Maßnahmen für Frauen im Ländlichen Raum“ des Landes Baden-Württemberg und der EU. Weitere Informationen unter [www.landfrauenverband-suedbaden.de](http://www.landfrauenverband-suedbaden.de). Interessentinnen sollten sich möglichst bald melden beim LandFrauenverband Südbaden, Bildungs- und Sozialwerk e.V., Tel. 0761-27133-500 oder unter [landfrauenverband@blhv.de](mailto:landfrauenverband@blhv.de)

### Der Angelsportverein Kork wird 50!

Der ASV Kork feiert am Samstag, den 20. September in der Gemeindehalle sein 50-jähriges Bestehen. Beginn der Veranstaltung ist um 20.00 Uhr. Für die musikalische Umrahmung sorgen der Musikverein Kork und das Harmonika-Orchester-Jockers. Desweiteren kommen bei einer Tombola ein Flachbildfernseher sowie weitere attraktive Sachpreise zur Verlosung.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Über Ihren Besuch würden wir uns freuen.

## Freizeitreiter Zierolshofen e.V.

### Herbstfest der Freizeitreiter Zierolshofen e.V am Sonntag den 28.09.2014

Wieder veranstalten die Freizeitreiter Zierolshofen e.V. ihren alljährlichen Herbsttritt.

Am Sonntag den 28.09.2014 findet ein Geländeritt mit Geschicklichkeitsparcour, sowie ein Reiterflohmarkt statt.

Ab 13.00 Uhr Kindernachmittag mit kostenlosem Kinderschminken und Ponyreiten.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Wir begrüßen Sie herzlichst und freuen uns auf ein schönes Wochenende.

Die Freizeitreiter Zierolshofen e.V.

## Familienkonzert

Das musikalische Märchen „Peter und der Wolf“ von Sergej Prokofjew steht im Mittelpunkt des Familienkonzertes am 28. September um 17 Uhr in der Friedenskirche in Kehl.

In der Konzertreihe des Fördervereins für Kirchenmusik Musica Sacra konzertiert am Sonntag, den 28. September das Kammerensemble Kehl-Strasbourg unter Leitung von Gabriel Mattei um 17 Uhr in der Friedenskirche in Kehl.

Neben dem musikalischen Märchen „Peter und der Wolf“ von Sergej Prokofjew wird auch die „Symphonie mit dem Paukenschlag“ von Joseph Haydn zu hören sein.

Nach dem Konzert haben alle Kinder die Möglichkeit die Orchesterinstrumente selbst auszuprobieren und zu spielen: wie klingt eine Oboe, Wieviel Puste braucht man, um Fagott spielen zu können, wie schafft man es, dem großen Kontrabass einen Ton zu entlocken?

Der Förderverein Musica Sacra und das Bezirkskantorat laden herzlich zu diesem Konzert ein.

Karten sind im Vorverkauf erhältlich zu 10,- € (erm. 7,- €) (Abendkasse: 12,- €/ erm. 9,- €)

bei der Anker-Apotheke, der Stadt-Apotheke und bei Zigarren-Baumert. Für Kinder bis 12 Jahre ist der Eintritt frei.

## Einladung zur Eröffnung „Bogenstand“ KKSv-Auenheim

Wir haben unseren neuen Bogenstand direkt neben dem Schützenhaus im Grünen fertiggestellt. Haben Sie Lust den Bogen zu spannen? dann sind Sie herzlich eingeladen. Am 27. September von 10 – 18 Uhr ist der Stand geöffnet und Sie dürfen ungezwungen schießen. Erfahrene Bogenschützen/ Trainer stehen Ihnen zur Seite. Das Schießen ist für alle Teilnehmer kostenlos. Als erster Preis wird unter allen Teilnehmern ein neuer Sportbogen verlost, unabhängig vom geschossenen Ergebnis. Für den kleinen Hunger haben wir den Grill angeheizt.

Auf Ihren Besuch freut sich das Schützenteam

## Lebensweg

### Liebe, Leid und Tod –

### Von Güte und Unsterblichkeit, Daseinsdeutung in antiken Mythen

Vortragsabend mit dem Theologen, Psychoanalytiker und Schriftsteller Dr. Eugen Drewermann

- Mittwoch, 1. Oktober 2014, 19.30 Uhr

- Großer Saal der Waldorfschule, 77654 Offenburg, Vogesenstraße 14

- Eintritt: Abendkasse 12 Euro, Vorverkauf 10 Euro

- Vorverkauf im Weltladen Regentropfen, 77652 Offenburg, Lange Str. 19, Tel. 0781/77224

- Kartenreservierungen auch unter Tel. 0781/9485245 oder E-Mail: info@lebenswege.org

In seinem Vortrag „Liebe, Leid und Tod – Von Güte und Unsterblichkeit, Daseinsdeutung in antiken Mythen“, wird Dr. Eugen Drewermann aufzeigen, wie notwendig eine Beschäftigung mit den antiken Mythen von Liebe und Tod ist, weil sie den Menschen weitaus hilfloser zeigen, als ihn Moral und Justiz gerne sähen. Menschen brauchen Trost im Leid. Sie sehnen sich nach einer Gerechtigkeit, die imstande ist zu befrieden. Sie hoffen auf ein Überdauern ihrer Liebe im Tod. Weil das so ist, suchen sie seit ihren Anfängen nach tragfähigen Antworten und Daseinsdeutungen angesichts von Leid, Ohnmacht und Vergänglichkeit.

Die griechischen Sagen thematisieren diese Konflikte, die als Grundkonstellationen bis heute das Leben von Menschen durchziehen. Ausgehend davon und ihren Vorstellungen zu Liebe, Leid und Tod, erläutert Eugen Drewermann in seinem Vortrag u. a., warum der Mensch nur mit der Hoffnung auf die Ewigkeit seines Daseins wirklich leben kann.

## Basar - Alles für's Kind

Die Kindergärten Appenweier veranstalten am **Samstag, 04. Oktober 2014** von 13.00 – 15.30 Uhr den 43. Kinder-Basar. Am Basar werden Baby- und Kinderkleidung, Umstandsmode, Spielsachen – einfach alles rund ums Kind – angeboten. Wer Interesse hat, einen Tisch anzumieten, um seine Kinderkleidung selbst zu verkaufen, kann uns am 20. September 2014 von 9.00-11.00 Uhr unter folgenden Rufnummern erreichen: Telefon (07805) 9129349 oder (0172) 7427659.

Außerdem werden Großgegenstände wie z.B. Kinderwagen, Buggys, Autositze, Fahrradsitze und Kinderfahrzeuge (Bobby-Cars, Dreiräder und Kinderfahrräder, etc.) getrennt und übersichtlich vom sonstigen Verkauf im Vorraum des Foyers zum Kauf angeboten. Wer nur diese Großgegenstände verkaufen will und keinen Tisch in der Halle anmieten möchte, kann am 04.10.14 von 09.00 – 10.00 Uhr zum Haupteingang der Schwarzwaldhalle kommen. Es werden keine Möbel angenommen.

Eine eingerichtete „Cafeteria“ im Foyer der Schwarzwaldhalle lädt ab 12.00 Uhr zum gemütlichen Verweilen ein.

### Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg  
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69  
E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de

**Anzeigenschluss:** Dienstag, 17.00 Uhr

### Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

Frau Elke Steinhagen  
Telefon: 07 81 / 6 39 96 33  
Telefax: 07 81 / 6 39 96 34  
E-Mail: elke.steinhagen@reiff.de

### Zustellprobleme und Abo-service

08 00 / 5 13 13 13 (kostenlos), leserservice@reiff.de

## Frauenverein Kork 1879 e.V.

Am Samstag, den **27.09.2014**, ist es wieder soweit: Von 14.00 bis 16.30 Uhr veranstalten wir unseren Frühlingsbasar für gebrauchte Kinderkleidung, Spielwaren, Fahrräder, Kinderwagen usw. in der Gemeindehalle in Kork. An 100 Tischen wartet ein reichhaltiges Angebot auf Schnäppchenjäger. Für das leibliche Wohl sorgt ein reichhaltiges Kuchenbuffet und Kaffee. Wir freuen uns auf zahlreiche Besucher! Am Basartag kann auch ein Tisch für den Frühlingsbasar am 14.03.2015 gebucht werden.



## Gewerbe Akademie Offenburg

### Wenige Resplätze:

### Lehrgang zur SPS-Fachkraft

Fachkräfte sind gefragter denn je! Und die SPS-Fachkraft gehört in der automatisierten Produktionswelt zu den begehrten Spezialisten, wenn es um die Programmierung und Steuerung geht. Geeignet ist diese Weiterbildung für alle, die einen Elektro- oder Metallberuf erlernt haben und die sich rechtzeitig auf Automatisierung und Technisierung in den Unternehmen vorbereiten möchten.

Ziel dieser Spezialisierung ist entsprechend der sichere und routinierte Umgang mit der speicherprogrammierten Steuerung (SPS). Basis sind grundlegende Kenntnisse über Aufbau und Arbeitsweise einer SPS, die sich die Teilnehmer zu Beginn des Kurses aneignen. Darauf bauen die weiteren Inhalte, wie Programmierung und Inbetriebnahme von Steuerungen sowie Programmänderungen und Fehlersuche auf.

Der nächste Lehrgang zur SPS-Fachkraft startet am 29. September 2014 an der Gewerbe Akademie Offenburg. Die Fortbildung umfasst drei Abschnitte und schließt jeweils mit einer Prüfung ab.

Jetzt noch einen der wenigen Restplätze sichern! Der Kurs ist zertifiziert und kann unter bestimmten Voraussetzungen mit dem Bildungsgutschein der Agentur für Arbeit gefördert werden. Weitere Auskünfte zum Lehrgang erteilt die Gewerbe Akademie Offenburg unter Telefon 0781 / 793 116.

## Schulungsreihe für Angehörige von Menschen mit Demenz

Rund um die Uhr im Einsatz zu sein, das ist die Realität vieler Angehöriger, die Menschen mit Demenz zu Hause betreuen und pflegen. Da Demenzerkrankungen auch mit Veränderungen im Verhalten und der Persönlichkeit einhergehen, ist die Versorgung der betroffenen Menschen meist eine große Herausforderung. Tipps, die den Umgang mit Demenzkranken erleichtern, und Informationen zu möglichen Hilfen erhalten Interessierte in einer Schulungsreihe, die der Arbeitskreis Demenz und die Arbeitsgemeinschaft Pflege und Versorgung in Kehl anbieten.

Die Schulungsreihe beginnt mit einem öffentlichen Vortrag in der Stadthalle, den Professor Dr. Klaus Schmidtke hält, Chefarzt in der Rehaklinik Klausenbach und Facharzt für Neurologie und Geriatrie. Er gibt am Dienstag, 7. Oktober, ab 18.30 Uhr eine Einführung in das Krankheitsbild und spricht über Ursachen und Veränderungen. Ebenfalls öffentlich ist der Vortrag von Elfriede Marino, Fachkraft für Gerontopsychiatrie, die einen Wohnbereich für Demenzkranke leitet. Sie gibt am Freitag, 10. Oktober, von 14.30 bis 17.30 Uhr in der Stadthalle Informationen zum Umgang und zur Kommunikation mit Menschen mit Demenz.

Für die weiteren vier Veranstaltungen der Schulungsreihe ist eine Anmeldung erforderlich, sie finden jeweils dienstags von 18 bis 21 Uhr statt, an drei von vier Terminen in der Begegnungsstätte der Arbeiterwohlfahrt, Richard-Wagner-Straße 2/4: Am 21. Oktober heißt das Thema „Pflegerische Hilfen“, am 28. Oktober lautet der Titel der Schulung „Hilfenetz, Entlastungs- und Finanzierungsmöglichkeiten“ und am 4. November lernen Angehörige, wie sie mit Belastungen umgehen, wie sie sich besser entspannen und abgrenzen können. Verschiedene Beschäftigungsmöglichkeiten werden in der Schulung am 11. November vorgestellt, wie die Stadtverwaltung in einer Pressemitteilung schreibt.

## Veranstaltungen in der Feldscheune in Kehl

**19. September 2014 Freitag 20 Uhr**

Duo "Father & Son"

Eintritt: 13 € (VVK), 14 € (Abendkasse)

**26. September 2014 Freitag 19 Uhr**

Erntedankfest mit Gottesdienst

Herrn Pfarrer Raimund Fiehn

und Begleitung des Freizeitorchester HHC Kork, Männerquartett Frohsinn Kehl anschließend Unterhaltungsmusik.

Es gibt Neuer Wein und Zwiebelkuchen

Eintritt frei

**03. Oktober 2014 Freitag 12 Uhr 30**

Schlachtfest in der Feldscheune 9,00 €

(nur mit Anmeldung Tel. 07851/2526)

01758826046

Mit Alleinunterhalter Ludwig Hummel

und dem DANCING PROJECT

**10. Oktober 2014 Freitag 19 Uhr**

Gastspiel Roland Maier, Kabarettist mit seinem Programm

"Der Frauennichtversteh'er"

Eintritt: 13 € (VVK), 14 € (Abendkasse)

Wer an der Schulungsreihe teilnehmen möchte, meldet sich bei Joachim Kubitzka vom Pflegestützpunkt in Kehl, telefonisch unter 07851 8866558, per Fax an 07851 958692 oder per E-Mail an [psp-ortenaukreis@stadt-kehl.de](mailto:psp-ortenaukreis@stadt-kehl.de) an. Joachim Kubitzka steht außerdem für weitere Informationen rund um die Schulung bereit.

## Die Agentur für Arbeit Offenburg informiert

**BiZ & Donna**  
Informationsveranstaltungen für Frauen

### Elterngeld und Elternzeit Unterstützung für Familien

Werdende Eltern freuen sich auf ihr Kind, haben aber auch viele Fragen:

- Wer hat Anspruch auf Elterngeld und in welcher Höhe?
- Welche Regelungen sind zur Bezugsdauer und zum Verfahren zu beachten?
- Wie sind die Regelungen zur Elternzeit allgemein?

Susanne Besendahl, Fachanwältin für Familienrecht, informiert ausführlich und kann Antworten zu diesen und anderen Fragen geben.

Die Veranstaltung findet statt im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Offenburg, Weingartenstraße 3 (Raum U 70) am Dienstag, 23. September 2014 um 14.30 Uhr.

Alle interessierten Frauen – und auch Männer – sind zu dieser Veranstaltung herzlich eingeladen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Die Veranstaltung ist Teil der von Gisela Döpke organisierten Vortragsreihe BiZ & Donna. Als Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt (BCA) repräsentiert sie die Agentur für Arbeit Offenburg und ihre Geschäftsstellen in den übergeordneten Fragen der Frauenförderung, der Gleichstellung von Frauen und Männern auf dem Arbeits- und Ausbildungsmarkt sowie der Vereinbarkeit von Familie und Beruf.

### Mit Erfolg zurück in den Beruf

Am Freitag, 26. September 2014, informiert Gisela Döpke zum Thema „Erfolgreich Wiedereinsteigen“. Die Veranstaltung beginnt um 10 Uhr im Berufsinformationszentrum (BiZ), Raum U70 in der Agentur für Arbeit Offenburg, Weingartenstraße 3.

Damit der berufliche Wiedereinstieg auch erfolgreich gelingt, sollte er sorgfältig vorbereitet und geplant werden. Die Veranstaltung richtet sich an Frauen und Männer, die nach der Familienphase oder der Pflege von Angehörigen ihren beruflichen Wiedereinstieg vorbereiten. Interessierte erhalten Informationen über den regionalen Arbeitsmarkt, Tipps zur Vereinbarkeit von Familie und Beruf sowie Hinweise zu den grundsätzlichen Anforderungen an Bewerber/-innen im Wettbewerb um Arbeitsplätze. Darüber hinaus Informationen zum Service- und Förderangebot der Agentur für Arbeit zur Unterstützung des beruflichen Wiedereinstiegs.

Die Teilnahme ist kostenfrei, eine Anmeldung ist erwünscht unter Tel. 0781 – 93 93 215 oder [Offenburg.BCA@arbeitsagentur.de](mailto:Offenburg.BCA@arbeitsagentur.de)

Die Veranstaltung ist Teil der von Gisela Döpke organisierten Vortragsreihe BiZ & Donna. Als Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt (BCA) repräsentiert sie die Agentur für Arbeit Offenburg und ihre Geschäftsstellen in den übergeordneten Fragen der Frauenförderung, der Gleichstellung von Frauen und Männern auf dem Arbeits- und Ausbildungsmarkt sowie der Vereinbarkeit von Familie und Beruf.

## Einladung zur Forstlichem MTB-Rennen und MTB-Sternfahrt am Sonntag, 21. September 2014

Seit über 20 Jahren fahren sportbegeisterte Waldbesitzer, Forstleute und Sportbegeisterte aus dem Umfeld der Forst- und Holzwirtschaft mit dem Mountainbike um die Wette.

In diesem Jahr findet das Rennen wieder in Gengenbach statt. Treffpunkt ist ab 09:30 Uhr am Forstlichen Ausbildungszentrum Mattenhof. Start ist um 11:30 Uhr vor dem Rathaus in Gengenbach, das Ziel Kornebene wird zwischen 12:15 Uhr und 12:30 Uhr erreicht. Die Strecke ist 16 km lang und überwindet 600 Höhenmeter.

Weitere Informationen gibt es unter [www.forstsportverein-bw.de](http://www.forstsportverein-bw.de) und beim Amt für Waldwirtschaft, Tel. 0781 805 7255.

Anmeldungen bitte bis 18.09.2014 an das Amt für Waldwirtschaft, Fax: 07803 805 7244, Email: [waldwirtschaft@ortenaukreis.de](mailto:waldwirtschaft@ortenaukreis.de). Das Startgeld beträgt 7,00 EUR. Nachmeldungen sind am Wettkampftag bis 10:30 Uhr am Forstlichen Ausbildungszentrum Mattenhof möglich.

Wer nicht am Rennen teilnehmen möchte, ist ebenfalls herzlich zu einer MTB-Sternfahrt zur Kornebene eingeladen. Es kann selbstverständlich individuell angefahren werden, gerne aber auch in Gruppen. Die Gruppenfahrten starten jeweils um 09:30 Uhr an folgenden Orten:

In Gengenbach vor dem Rathaus, in Offenburg vor dem Landratsamt (Badstr. 20), in Oberkirch vor dem Bahnhof und in Zell a. H. vor dem Rathaus. Die Sternfahrer sollten das Ziel Kornebene spätestens um 12:00 Uhr erreicht haben. Dort erwarten die Sternfahrer die „Rennfahrer“ beim Zieleinlauf.

Das Amt für Waldwirtschaft betont ausdrücklich, dass es sich bei den Stern-/Gruppenfahrten um „Genussfahrten“ handelt. Es genügt normale Kondition. Jeder Mann/Frau ist also herzlich willkommen.

Gegen 13:00 Uhr wird Landesforstpräsident Max Reger in einer kleinen „Kundgebung“ an die Teilnehmer einen Überblick über aktuelle Entwicklungen zum Radfahren im Wald geben und anschließend die Siegerehrung des Mountainbikerennens vornehmen.

Beim Treffpunkt Kornebene ist für Bewirtung auf Spendenbasis gesorgt. Ein Reinerlös geht an die Jugendarbeit der Evangelischen Kirche Gengenbach.

Das Amt für Waldwirtschaft und ForstBW lädt die sportinteressierte Bevölkerung zu dieser Waldsportveranstaltung herzlich ein und freut sich über eine große Beteiligung.

## vhs Kehl informiert:

**Das neue VHS-Programm ist da!**

**Folgende Kurse sind in den nächsten Wochen geplant.**

### Sprachkurse

Ab Montag, 22. September, starten neue Sprachkurse für Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch, Japanisch, Russisch, Spanisch und Arabisch auf unterschiedlichen Niveaus. Interessenten können sich hierfür gerne an die vhs-Geschäftsstelle wenden und gegebenenfalls einen Einstufungstest absolvieren.

### Zumba®

Verschiedene Kurse ab Montag, 22. September  
Kehl, Agnes-Trick-Haus, Centrum am Markt, Marktstraße 3, Saal

Zumba® ist eine Fitnessstanzparty zu lateinamerikanischer Musik, die Spaß macht, einfach zu erlernen ist und Kalorien verbrennt. Es bildet die perfekte Balance zwischen einem progressiven Workout, einem Ausdauer- und Krafttraining für den gesamten Körper und einem entspannenden Fitnesserlebnis, das Ihnen neue Kraft verleiht. Mitmachen können alle, die etwas für ihren Körper tun wollen. Bitte bringen Sie bequeme Kleidung und Gymnastikschuhe mit.

### Malen mit Öl und Acryl

Kurs 2.0501 KE

Dienstag, 23. September, 19.00 – 21.00 Uhr, 8 Abende  
Kehl, Berufliche Schulen, Vogesenallee 2, Raum H 003  
In diesem Kurs werden Einsteigern und Fortgeschrittenen die verschiedenen Techniken der Malerei sowie Bildaufbau und Farbenlehre vermittelt, gleichzeitig werden Sie unterstützt, Ihren eigenen Malstil zu entdecken. Bitte bringen Sie Leinwand, Palette, Ölgrundfarbe oder Acryl (rot, karminrot, blau, dunkelblau, gelb und weiß), Pinsel, Bürste, Terpentin ohne Geruch und ein geschlossenes Gefäß mit.

### Body & Mind-Mix

Kurs 3.0219 KE

Donnerstag, 25. September, 18.00 – 19.30 Uhr, 10 Abende  
Kehl, Kindertagesstätte Vogesenallee, R.-Wagner-Str.107, Turnraum

Dieser Kurs richtet sich an alle, die ganzheitlich fit werden möchten. In den ersten drei Stunden werden die Basisübungen und Grundprinzipien von Pilates, Hatha-Yoga und Aroha® jeweils isoliert vorgestellt und geübt. Anschließend werden Übungen aus allen drei Bereichen in eine harmonische Kurseinheit zusammengeführt. Bitte bringen Sie eine Matte, ein Handtuch, Sportschuhe, bequeme Kleidung und etwas zu trinken mit.

### Hatha Yoga für Anfänger

Kurs 3.0123 KE

Mittwoch, 1. Oktober, 19.00 – 20.30 Uhr, 10 Abende  
Kehl, Agnes-Trick-Haus, Centrum am Markt, Marktstraße 3, Saal

Dieser Kurs richtet sich an Anfänger, die Yoga einfach mal ausprobieren möchten. Durch körperliche Übungen (Asanas), Atemübungen (Pranayama) und Meditation werden die verschiedenen Bereiche des Körpers angeregt und mit neuer Lebensenergie versorgt. Das führt zu einem guten Energiefluss, wodurch sich Blockaden im Körper lösen können und sich das eigene Wohlbefinden steigert. Für diesen Kurs werden keine Vorkenntnisse benötigt. Bitte bringen Sie eine Decke, Matte und evtl. ein Kissen mit.

### Vous désirez postuler en Allemagne...

Kurs 5.0003 KE

Dienstag, 7. Oktober, 13.30 – 16.30 Uhr, 1 Termin

...Apprenez à rédiger un CV en allemand. Ce séminaire est spécialement conçu pour vous conseiller et vous guider dans votre démarche. Vous recevrez des instructions et des documents concernant les formalités allemandes, vous aurez tous les outils en main pour réaliser votre CV en allemand. Dès votre inscription au cours, nous vous sollicitons de remettre votre CV en français à la VHS de Kehl. Si vous ne nous le faites pas parvenir au plus tard une semaine avant le début du cours, votre CV ne sera pas concevable.

Nähere Informationen und Anmeldung zu den Kursen in der vhs Geschäftsstelle Kehl, Centrum am Markt, Marktstraße 3, Tel: 07851 3222, Fax: 07851 958747, E-Mail: kehl-hanauerland@vhs-ortenau.de oder www.vhs-ortenau.de/kehl.

## IHK Südlicher Oberrhein

### Russland 2014: business as usual?

Veranstaltung Russland - Update 2014 : Zertifizierung, Zollabwicklung und Logistik am 23. September 2014 in der IHK in Lahr

Die aktuelle Lage in der Ostukraine führt zu Unsicherheiten seitens der Exporteure. Zu den größten Schwierigkeiten beim Handel mit Russland gehört weiterhin der Zoll. Durch die Zollunion zwischen Russland, Weißrussland und Kasachstan sind die bürokratischen Hürden nicht weniger geworden. Zudem gibt es im Bereich der Produktzertifizierung durch die sukzessive Umstellung auf eine technische Regulierung weitere Änderungen.

Neben Informationen über die aktuelle Lage und die EU-Sanktionen gegenüber Russland, werden im Rahmen der Veranstaltung besonders Zoll- und Zertifizierungsfragen besprochen. Hierzu wurden die Referenten Herr Yury Kulikou vom TÜV Süd Industrie Service Division, Filderstadt und Herr Dr. Grigory Talanov von Ernst & Young, Moskau, eingeladen. Frau Angelina Hauzel von Hellmann East Europe GmbH & Co. KG, Stuttgart, wird anschließend Tipps für die fachgerechte Abwicklung von Russland-Exporten aus der Sicht eines Speditors geben.

Die Veranstaltung findet am 23. September 2014, 09:00 – ca. 13.00 Uhr in der IHK in Lahr statt. Teilnahmeentgelt pro Person: 105 Euro für IHK-/HWK-Mitglieder und 210 Euro für Nicht-Mitglieder.

Programm und Anmeldung bei: IHK Südlicher Oberrhein, Patrick Pohnke, Tel.: 07821/2703-631, E-Mail: patrick.pohnke@freiburg.ihk.de

## Bildungszentrum Offenburg

### Wie umarme ich einen Kaktus? Elternsein in der Pubertät Ein vierteiliger Kurs für Eltern

Pubertät ist keine ansteckende Krankheit – auch wenn's für alle Beteiligten manchmal aufregend wird. Das Bildungszentrum Offenburg lädt ab dem 1. Oktober zu einem vierteiligen Kurs ein für Eltern, die Kinder in der Pubertät haben.

Vier Termine: Mittwoch, 01.10. – 22.10., 9.30 – 11.30 Uhr

Referentin: Elke Kremer

Kosten: 68,00 Euro

Ort: Bildungszentrum Offenburg, Kath. Zentrum St. Fidelis, Straßburger Str. 39

Anmeldung bis 24.09. und weitere Infos beim Katholischen Bildungszentrum Offenburg, Tel. 0781/925040 oder www.bildungszentrum-offenburg.de.

## Bürgerinitiative Umweltschutz Offenburg e. V.

### Klimaaktionstag in Offenburg, Samstag, 20.09.; Infostand auf dem Lindenplatz und "Critical-Mass-Radfahrt"

Am Samstag, 20. September, veranstaltet die Bürgerinitiative Umweltschutz Offenburg e. V. (BUO) zusammen mit SoLaVie Offenburg/Ortenau (Solidarisch landwirtschaften und leben) und dem Weltladen Regentropfen einen Klimaaktionstag. Im Vorfeld des UN-Klimagipfels in New York am 23. September soll gezeigt werden, dass die Bevölkerung substanzielle Maßnahmen zum Klimaschutz will. Von 9 bis 15 Uhr gibt es einen Informationsstand auf dem Lindenplatz. Zum Thema "Klimafreundliche Mobilität" werden in Kooperation mit Offenburg-Fahrradgeschäften Sonderfahrräder und Rad-Zubehör ausgestellt, um den Aspekt "Das Fahrrad als alltägliches Nutzfahrzeug" hervorzuheben. Außerdem wird zu den Themen Fair Trade, regionale/soziale Landwirtschaft und geplantes Handelsabkommen EU/USA (TTIP) informiert. Die Veranstalter laden alle Interessierte zu einer gemeinschaftlichen sogenannten "Critical-Mass-Radfahrt" ein, die um 13 Uhr auf dem Platz vor dem Technischen Radhaus bzw. vor der Dreifaltigkeitskirche startet und ungefähr eine Stunde dauert. Mit dieser Radtour im Verband in Zweierreihe soll auf die Bedeutung und Belange des Fahrradverkehrs aufmerksam gemacht werden. Als Zwischenziel wird um 13:30 Uhr das Stadtteil- und Familienzentrum am Mühlbach, Vogesenstraße 14A, zur Eröffnung des "Repair-Cafés" angesteuert. Auskunft gibt Stefan Herrmann, Tel. 0781 28948645 oder Jochen Walter Tel. 0781 77223 (Weltladen Regentropfen).

## Schulanfang 2014 im Freizeitpark Ravensburger Spieleland / Freier Eintritt für Erstklässler

### Käpt'n Blaubär lädt alle Erstklässler zu den Internationalen Verkehrssicherheitstagen ein

Meckenbeuren/Liebenau – Zum zwölften Mal lädt das Ravensburger Spieleland 40.000 Erstklässler aus Süddeutschland, Vorarlberg und der Schweiz zu den Verkehrssicherheitstagen ein: Am 11. und 12. Oktober trainieren die ABC-Schützen gemeinsam mit Polizisten aus allen Bodensee-Ländern im Freizeitpark spielerisch den Weg zur Schule. Maskottchen Käpt'n Blaubär geht dabei mit gutem Beispiel voran. Dass Verkehrserziehung Spaß macht, erfahren die Kinder, ihre (Groß-)Eltern und Geschwister beim spielerischen Schulwegübungen, der Blaulichtparade oder dem Schulranzen-Check. Die Partner MobileKids - die Verkehrssicherheitsinitiative der Daimler AG, Unfallkasse Baden-Württemberg, AOK, Verkehrswacht Bodenseekreis und Polizeidirektion Konstanz haben an beiden Tagen ein spielerisches, lehrreiches Programm vorbereitet. Die Freikarten für den kostenlosen Eintritt bekommen die Erstklässler bei Schulbeginn über ihre Lehrer ausgehändigt, und auch die begleitenden Erwachsenen zahlen an den beiden Aktionstagen weniger für ihre Eintrittskarte. Lehrer und Eltern, die noch mitmachen wollen, können die Freikarten außerdem direkt beim Ravensburger Spieleland anfordern ([www.spieleland.de/erstklassler](http://www.spieleland.de/erstklassler)).

### Besucheradresse:

Ravensburger Spieleland  
Am Hangenwald 1  
D - 88074 Meckenbeuren/Liebenau  
Tel: +49 7542/ 400 - 0  
Fax: +49 7542/ 400 - 101  
[spieleland@ravensburger.de](mailto:spieleland@ravensburger.de)



## Aus Schule und Kindergarten

### Anne-Frank-Gymnasium Rheinau

#### Elternabende

Am Montag, den 22. September 2014 findet der Elternabend der **Klassen 5a und 5b ab 19.00 Uhr** statt. Im Anschluss lädt der Förderverein zu einem kleinen Umtrunk ein.

Am Montag, den 29. September 2014 findet der Elternabend für die Klassenstufen 6 – 11 wie folgt statt:

**Klassen 6 – 8 von 18.00 – 19.30 Uhr**

**Klassen 8 – 11 von 19.30 – 21.00 Uhr**

Thomas Müller-Teufel, Schulleitung



## Sonstige Mitteilungen

### Bäseknewler Hexe Zierolshofen e.V.

Wir möchten uns ganz herzlich bei allen die an unserem Sommerfest als Mannschaft oder Gäste teilgenommen haben bedanken bei sehr schönem Spätsommerwetter konnten wir mit euch einen tollen Nachmittag erleben.

Die zwei siegreichen Mannschaften seht ihr hier auf den Bildern, bei den Kindern war es eine Mannschaft aus Zierolshofen und bei den Erwachsenen waren es die Querbacher Narren den beiden noch mal herzlichen Glückwunsch wir freuen uns euch nächstes Jahr wieder begrüßen zu können



## Kostenfreie Energieberatung für Kehler Hausbesitzer

Kehl - Die Ortenauer Energieagentur bietet am Donnerstag, 25. September, wieder eine kostenfreie Energie-Erstberatung für Kehler Hausbesitzer an. Wer Fragen rund um das Thema Energiesparen in den eigenen vier Wänden hat, kann einen Termin im Bereich Umwelt der Stadt Kehl, telefonisch unter 07851 88-1196, vereinbaren. Die Energieberatung findet von 13.40 bis 16.30 Uhr im Rathaus II, Herderstraße 3, Raum 501, statt und wird einmal pro Monat angeboten, wie die Stadtverwaltung in einer Pressemitteilung schreibt.

## BUND-Ökotipp:

### Energiesparen: Augen auf beim Gerätekauf

Jedes Jahr werden auf der Internationalen Funkausstellung (IFA) in Berlin die neusten Entwicklungen der Unterhaltungs- und Gebrauchselektronik präsentiert. Da die Europäische Union den maximalen Stromverbrauch für immer mehr Haushaltsgeräte begrenzt und die Effizienz der Geräte mittels Kennzeichnung sichtbar macht, gibt es beim Thema Stromsparen durchaus Fortschritte. Dennoch gilt für Verbraucher weiterhin „Augen auf beim Gerätekauf“. Der Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland (BUND) empfiehlt, vor dem Kauf eines neuen Fernsehers oder Kühlschranks genau zu prüfen, welche Gerätegröße für die gesuchte Anwendung angemessen ist. Zu große Geräte verbrauchen in der Regel auch mehr Strom und verursachen höhere Kosten. Um möglichst viel Energie zu sparen, ist auf jeden Fall die höchste Effizienzklasse des jeweiligen Produktes zu empfehlen. So verbraucht ein Kühlschrank der Klasse A+++ nur etwa 50 Prozent des Stroms eines vergleichbaren Geräts der Effizienzklasse A+. Allerdings sind die Effizienzklassen nicht für alle Produktgruppen gleich. Deshalb ist es sinnvoll, sich vorher zu informieren, welche Klassifizierung für die gesuchte Produktgruppe gilt. Bei Waschmaschinen beispielsweise reichen die Effizienzklassen der neuesten Geräte von A+ (schlecht) bis A+++ (sehr gut). Bei Staubsaugern ist ein A-Gerät hingegen sehr gut und ein mit einem G gekennzeichnetes wiederum nicht zu empfehlen.

Der BUND rät außerdem dazu, den Jahresstromverbrauch zu vergleichen und einen möglichst niedrigen auszuwählen. Dieser wird ebenfalls auf den EU-Energielabeln angegeben. Zu achten ist auch auf „versteckte“ Stromfresser. Zusatzfunktionen wie beispielsweise eine Eiswürfelmaschine bei Kühl- und Gefriergeräten verbrauchen zusätzlich Strom. Bei Fernsehgeräten ist die hundertprozentige Abschaltbarkeit wichtig. Sonst droht Energieverlust durch den Standby-Modus. Zur Auswahl besonders effizienter Geräte empfehlen sich die "EcoTopTen-Listen", die vom Freiburger Ökoinstitut erstellt werden.

Weitere Informationen unter:  
<http://www.markt-checker.de/>  
[www.ecotopten.de](http://www.ecotopten.de)



## Kirchliche Mitteilungen

### EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE BODERSWEIER MIT ZIEROLSHOFEN

Telefon: 07853/ 270 - Fax: 07853/ 998105

#### Donnerstag, 18. September

16.00 Uhr Gottesdienst in der „Alten Mühle“ mit Pfarrer Kopp

16.00 –  
18.00 Uhr Bürostunden

#### Freitag, 19. September

20.00 Uhr Kirchenchorprobe im Gemeindehaus

#### Sonntag, 21. September

9.00 Uhr Gottesdienst in Bodersweier  
10.00 Uhr Gottesdienst in Zierolshofen mit Taufe von Daniel Truglio und Pfarrer Stefan Ritter

#### Dienstag, 23. September

7.30 –  
11.30 Uhr Bürostunden

#### Mittwoch, 24. September

17.00 –  
18.30 Uhr Konfirmanden-Unterricht im Gemeindehaus

#### Donnerstag, 25. September

15.00 –  
16.00 Uhr Bürostunden  
16.00 Uhr Gottesdienst in der „Alten Mühle“  
17.00 –  
18.00 Uhr Bürostunden

**Voranzeige:** Herzliche Einladung zur Gemeindeversammlung für beide Orte am Sonntag, den 28. September in Bodersweier im Anschluss an den Gottesdienst in der Kirche

#### Erntedank mit dem Kindergottesdienst



Am Samstag, den 27. September werden wir im Gemeindehaus in Bodersweier von 10.00 – 12.00 Uhr einen Kindergottesdienst unter der Überschrift Erntedank feiern. Besonders schön wäre es, wenn Ihr selbst auch Erntegaben mitbringen würdet. Alle Kinder ab 4 Jahre sind herzlich zum Kindergottesdienst eingeladen.

## Kath. Seelsorgeeinheit Hanauerland

### Pfarrgemeinde St. Michael in RHEINAU – Honau und Herz-Jesu in KEHL – Kork

Tel. 07851/3345, FAX: 07851/48 27 02,

E-Mail: [kath.kirche-kork@t-online.de](mailto:kath.kirche-kork@t-online.de)

**Kath. Seelsorgeeinheit Hanauerland**

Pfarrgemeinde St. Michael in RHEINAU - Honau

Tel. 07844/322

#### Freitag, den 19. September 2014

20.30 Uhr Ko Taizé – Abendgebet in der Kapelle der Diakonie in Kork

#### Samstag, den 20. September 2014

09.30 Uhr Ko Ökum. Einschulungsgottesdienst in der Herz-Jesu Kirche in Kork

18.00 Uhr Wi Eucharistiefeier in der evang. Kirche in Willstätt

#### Sonntag, den 21. September 2014 -

10.00 Uhr Gemeinsamer ökum. Gottesdienst der Seelsorgeeinheit mit den evang. Kirchengemeinden von Diersheim und Linx am Anglerweiher in Diersheim  
- Es spielt die Ministrantenband –  
- Eine-Welt-Verkauf-

14.30 Uhr Ho Tauffeier von Tom Louis Drewitz; Luca Marco Lang, Silas Liam Kühn und Iven Philipp Werner in der Pfarrkirche St. Michael in Honau

#### Montag, den 22. September 2014

14.30 Uhr Ko Das Altenwerk trifft sich zum Kaffeenachmittag im Gemeindehaus „Arche“ in Kork

#### Dienstag, den 23. September 2014

09.30 Uhr Ko Eucharistiefeier in der Herz-Jesu Kirche in Kork

20.00 Uhr Ko Der Pfarrgemeinderat Kork trifft sich zur Sitzung im Gemeindehaus „Arche“ in Kork

#### Mittwoch, den 24. September 2014

08.00 Uhr Ko Laudes (Morgenlob) in der Herz-Jesu Kirche in Kork

18.30 Uhr Ho Eucharistiefeier in der Pfarrkirche St. Michael in Honau

#### Donnerstag, den 25. September 2014

17.00 Uhr Wi Gottesdienst im Seniorenzentrum „Am Pfarrgarten“ in Willstätt

#### Freitag, den 26. September 2014

20.30 Uhr Ko Taizé – Abendgebet in der Kapelle der Diakonie in Kork

#### Urlaub im Pfarrbüro

Von Montag, 15.09.14 – Mittwoch, 01.10.14 hat unserer Pfarrsekretärin Frau Minet Urlaub.

Wenn im Pfarrhaus niemand zu erreichen ist können Sie gerne auf unseren Anrufbeantworter sprechen, unser Gemeindefereferent Roland Stark wird Sie dann zurückrufen. In dringenden seelsorgerlichen Anliegen wenden Sie sich bitte an das Kath. Pfarramt Herz-Jesu Kork, Tel.: 07851/3345.

#### Gottesdienst am Anglerweiher in Diersheim

Herzliche Einladung zum Gemeinsamen ökum. Seegottesdienst der Seelsorgeeinheit mit den evang. Kirchengemeinden Linx u. Diersheim am Sonntag, 21. September um 10:00 Uhr am Anglerweiher in Diersheim. Die Ministrantenband von Kork wird den Gottesdienst mitgestalten. Nach dem Gottesdienst klingt der Vormittag mit einem gemeinsamen Picknick aus. JedeR möge für Essen und Trinken selbst sorgen.

Vor und nach dem Gottesdienst gibt es wieder Waren aus dem Eine-Welt-Laden zu kaufen.

Die Ministranten bieten Kaffee und selbstgebackenen Kuchen zum Verkauf an. Wenn es Ihnen möglich ist und wenn das Wetter mitspielt, kommen Sie doch einfach mal mit dem Fahrrad. Bilden Sie in Ihrem Wohnort eine Gruppe, die miteinander nach Diersheim radelt. Der Weg ist ausgeschildert.

Wir freuen uns wenn wieder viele Gemeindemitglieder aus der Seelsorgeeinheit diesen Gottesdienst miteinander feiern.

#### Kirchenchor Honau

Die Sommerpause neigt sich dem Ende entgegen. Wir beginnen wieder mit unseren Proben am Mittwoch, 24. September 2014 um 19.30 Uhr im Foyer der Mehrzweckhalle Honau. Wir würden uns freuen, neue Sängerinnen und Sänger begrüßen zu dürfen.

Das Vorstandsteam

#### Altenwerk Kork

Der Bus fährt wie folgt:

14:00 Uhr Legelshurst, Ecke Kiefernweg/Messingstraße

14:10 Uhr Sand, Gartenstr./Eichhofstraße

#### Opa & Enkel

Die Opa&Enkel-Gruppe trifft sich am Samstag, den 27. September um 14 Uhr in Legelshurst beim Gasthaus Sonne neben der Kirche. Mit dem Planwagen geht es zum Handwerksmuseum in Kork. Nach dem Besuch mit Führung durch Herrn Schneider fahren wir weiter zum Birkenhof, wo wir um 16:00 Uhr mit den Omas unseren Jahresabschluss feiern. Wer möchte, bringt Kuchen, Salat oder Ähnliches mit. Gegrilltes und Getränke serviert uns der Wirt vom Birkenhof.

P.S: Die Plätze auf dem Planwagen reichen wahrscheinlich nur für die Kinder! Die Erwachsenen werden mit dem Auto oder Rad fahren müssen.

#### Ökumenisches Friedensgebet in Kork

Von Herzen laden wir alle ein zu einem ökumenischen Gebet für den Frieden. Wir treffen uns jeweils am ersten Donnerstag im Monat um 19:30 Uhr abwechselnd in der evangelischen Dorfkirche und der katholischen Herz-Jesu Kirche in Kork. Über alle Grenzen hinweg wollen wir gemeinsam für den Frieden beten und uns mit all jenen solidarisch erklären, die unter Krieg und Verfolgung leiden.

Das erste Friedensgebet ist am Donnerstag, den 02.10.14 um 19:30 Uhr in der ev. Dorfkirche in Kork

Pfarrerin Christa Wolf und Pfarrer Rüdiger Kopp

#### Caritassammlung

Liebe Gemeindemitglieder, einmal im Jahr bitten Ihre Pfarrgemeinde und der Caritasverband Offenburg-Kehl e.V. gemeinsam darum, hier und jetzt zu helfen: Ihre Spende ermöglicht unbürokratische Hilfe und wirkungsvolle Projekte in Ihrer direkten Nachbarschaft. Das vielfältige und ehrenamtliche Engagement der Pfarrgemeinden ergänzt die Caritas mit professionellen Angeboten für Hilfsbedürftige.

Der Caritasverband Offenburg-Kehl e.V. ist für Menschen da, die hilfsbedürftig sind, unabhängig von ihrer Herkunft, Konfession oder Religion. Und auch unabhängig von ihrem sozialen Status, von ihrer Bildung oder ihrem Alter.

Mit den Spenden der Caritassammlung 2014, die in der Woche vom 20.-28.09.2014 stattfindet, will der Caritasverband Offenburg-Kehl e.V. sein Angebot der „Offenen Sprechstunden“ ausbauen. Ein niedrigschwelliges Angebot, das schon jetzt viele Menschen nutzen, soll zeitlich und räumlich ausgebaut werden, damit Menschen, die in Not geraten, zu einem frühen Zeitpunkt eine Beratungsmöglichkeit nutzen können. Die Erfahrung zeigt, dass viele Menschen erst zu uns kommen, wenn „überhaupt keine Lösung mehr sichtbar ist“. Vielen Dank, dass Sie diese ganz konkreten Hilfen vor Ort ermöglichen! Ihre Pfarrgemeinde und Ihre Caritas bauen darauf, dass Sie ein Zeichen der Mitmenschlichkeit und Solidarität setzen!

Investieren wir in Menschlichkeit! Helfen Sie uns helfen!

Am Sonntag, 28. September wird in allen Gottesdiensten die große Caritas-Kollekte durchgeführt.

Wie im vergangenen Jahr erstmals durchgeführt, findet auch in dieses Jahr die Caritassammlung nur noch mit Überweisungsformulare statt. In unserem Gemeindebrief „Blick über'n Kirchturm“ sind die Überweisungsformulare beigefügt. Wir bitten Sie herzlich um Ihre großzügige Spende auf das Konto Ihrer Pfarrgemeinde Herz-Jesu, Kork

IBAN: DE13 664518620000032194

BIC SOLADES1KEL

oder St. Michael, Honau

IBAN: 30 664518620006217287

BIC Solades1Kel

unter dem Kennwort: Caritassammlung 2014

## Evangelische Freikirche Gospelhouse Kehl

77694 Kehl, Graudenzerstraße 7  
www.gospelhouse.de Tel.07851-72649

### Donnerstag, den 18. September

07.00 Uhr Frühgebet im Gospelhouse  
19.30 Uhr Frauenabend im Gospelhouse

### Freitag, den 19. September

18.00 Uhr Royal Ranger Stamm Stadelhofen „Stammtreff“  
(Info: Giulia Wolf; Tel.: 0151-58768221)  
18.00 Uhr Royal Ranger (christliche Pfadfinder) „Stammtreff“  
im Neu-Feld Kehl; Info: Stammlleiter Christian Krocker;  
Tel.: 0176-18822322

### Sonntag, den 21. September

10.00 Uhr Gottesdienst und Abendmahl mit Kinderstunde;  
Predigt: Pastor Peter Forschle  
14.30 Uhr Gottesdienst in französischer Sprache im Gospelhouse

### Montag, den 22. September

20.00 Uhr Gebetsabend bei Familie Gerull, Beethovenstr.6 in Willstätt

### Dienstag, den 23. September

10.00 Uhr Krabbel-Gruppe im Gospelhouse; Leitung: Jennifer Lorenz

### Donnerstag, den 25. September

07.00 Uhr Frühgebet im Gospelhouse

### Freitag, den 26. September

18.00 Uhr Royal Ranger Stamm Stadelhofen „Stammtreff“  
(Info: Giulia Wolf; Tel.: 0151-58768221)

18.00 Uhr Royal Ranger (christliche Pfadfinder) „Stammtreff“  
im Neu-Feld Kehl; Info: Stammlleiter Christian Krocker;  
Tel.: 0176-18822322

### Samstag, den 27. September

16.00 Uhr Junge Erwachsene; HSN Stuttgart  
19.00 Uhr Jugendtreff im Gospelhouse

### Sonntag, den 28. September

10.00 Uhr Gottesdienst und Kinderstunde; Predigt: Pastor Karl Oppermann  
14.30 Uhr Gottesdienst in französischer Sprache im Gospelhouse

Weitere Infos unter: [www.gospelhouse.de](http://www.gospelhouse.de)  
Zu den Veranstaltungen ist jedermann herzlich eingeladen!

## Zeugen Jehovas Kehl

Rastatter Str. 3a, Kehl-Bodersweier

### Donnerstag, 18. September

19.00 h Betrachtung des Buches: „Komm Jehova doch näher“ (Besprechung in deutsch und französisch)  
19.30 h Besprechung verschiedener Themen, u. a.: Bibel-  
lesung aus dem Bibelbuch Numeri (4. Mose)  
Kapitel 27  
20.05 h Kurs im Vermitteln der biblischen Botschaft anhand von Referaten und Demonstrationen

### Sonntag, 21. September

09.30 h öffentlicher biblischer Vortrag: „Die Welt, in der wir leben, beweist die Existenz Gottes“  
10.15 h Besprechung des Wachturms: „Ihr seid meine Zeugen“

# Lesespaß für die ganze Familie!



Jede Woche  
**aktuelle Informationen**  
aus Vereinen, Kirchen,  
Gewerbe und Einzelhandel.

Wir sorgen dafür, dass  
**lokale Nachrichten**  
dort ankommen, wo sie am  
meisten interessieren.

 reiff **amtliche nachrichtenblätter.**



# Bodersweier



## Aus dem Rathaus

### Redaktionsschluss vorverlegt

In der KW 40 muss wegen dem Feiertag "Tag der Deutschen Einheit" der Redaktionsschluss wieder einen Tag vorverlegt werden auf Montag, 29.09.2014.

### Ortsverwaltung geschlossen

Die Ortsverwaltung ist am Freitag, dem 26.09.14 wegen Betriebsausflug der Stadtverwaltung geschlossen.

### Friedhof

aus gegebenem Anlass weisen wir darauf hin, dass Batterien aus batteriebetriebenen Grablichtern **nicht** in die Behälter für verwertbare Abfälle auf dem Friedhof gehören, sondern über entsprechende Batteriesammelstellen (z.B. am Rathaus) entsorgt werden müssen.

### Straße "Am Steingräbel"

Wir bitten die Anwohner, die noch unbebauten Flächen nicht als Grüngutabladestelle zu verwenden.

Diese Abfälle können auf der Deponie z.B. in Kork oder Auenheim kostenlos abgegeben werden.



## Müllabfuhr

Freitag 19.09.14 schwarze Tonne  
Montag, 22.09.14 gelber Sack



## Wir gratulieren

**am 21.09.**  
Doris Esther, Korcker Straße 16 zum 72. Geburtstag

**am 22.09.**  
Irmgard Mostberger, Rastatter Straße 41 zum 85. Geburtstag

**am 25.09.**  
Renate Bohleber, Mühlenweg 10 zum 71. Geburtstag



## Vereine/ Veranstaltungen



### „de Brandeburger Michel“ 2003 e.V.

Hallo ihr Lieben,

wir laden zum Trainingsstart ein!

Am Freitag den 19.09.14 beginnt das Training für unsere jüngsten!

Hierzu heißen wir alle ab dem Jahrgang 2007 Willkommen. Schnuppere doch einfach mal rein. Deine Trainingszeit ist von 17-18 Uhr.

Du bist schon älter und hast trotzdem Lust mal reinzuschnuppern?

Kein Problem ab dem Jahrgang 2002 kannst du gerne ab Samstag den 20.09 um 11 Uhr zum Training kommen! Ende wird gegen 12.30 Uhr sein.

Trainingsort ist bei beiden ist die Halle in Bodersweier.

Du hast noch Fragen?

Dann melde dich entweder bei  
Emilie Litzinger: 07853/998118 oder  
Selina Örtel: 07853/17300

Wir freuen uns auf Dich!



## Landfrauen

Liebe Landfrauen und Freunde des Vereins. Mit unserer Veranstaltung am Donnerstag, 25.09.14 um 19.30 Uhr im Rathaus, möchten wir das Winterprogramm beginnen.

Frau Gabriele Stoll (Agrarbiologin) aus Hohberg, möchte uns über die Vielfalt der Kräuterpflanze Verveine/Zitronenverbene informieren. Die Genusspflanze Verveine enthält allerlei Schätze für das Wohlbefinden bereit. Lasst Euch begeistern.

Der Vorstand

## Freiwillige Feuerwehr Kehl Abt. Bodersweier

Am Samstag, den 20.09.14 findet unser Jahresausflug statt. Abfahrt ist um 6.30 Uhr an der Alten Schule.  
Am Montag, den 22.09.14 um 20.00 Uhr findet eine Probe statt.

## Freizeittreff Bodersweier

### Volleyball

Am Samstag beginnt für die 3.Mannschaft die neue Saison. Die Mannschaft spielt in Oberhausen (bei Herbolzheim) gegen Oberhausen 3 und Friesenheim.  
Spielbeginn 15.00 Uhr, die Abfahrtszeit wird im Training bekannt gegeben.

### Zumba

Vom 29. September bis 1. Dezember findet jeden Montag an 10 Abenden ein Zumba-Kurs in der Festhalle Neumühl statt. Der Kurs beginnt immer um 19.00 Uhr. Die Kursgebühr beträgt für Mitglieder 25 Euro, für Nichtmitglieder 40 Euro.

Vom 2. Oktober bis 4. Dezember findet jeden Donnerstag an 10 Abenden ein Zumba Kurs in der Festhalle Bodersweier statt. Der Kurs beginnt immer um 19.00 Uhr. Die Kursgebühr beträgt für Mitglieder 25 Euro, für Nichtmitglieder 40 Euro.

Mitglieder, die beide Kurse belegen, zahlen für den Doppelkurs 40 Euro. Infos bitte beim 1. Vorstand 0152 29558470 oder Vorstand@ft-bodersweier.de

## FV Bodersweier:

Es finden folgende Spiele statt:

### Jugend, Samstag, 20.9.:

D-Jugend:	SG Kehl-Sundheim – SG Leutesheim/Bodersweier	12.00 Uhr
D-Jugend:	SF Goldscheuer – SG Leutesheim/Bodersweier 2	14.00 Uhr
E-Jugend:	VfR Willstätt – SG Bodersweier	14.00 Uhr
B-Juniorinnen:	SG Kork/Bodersweier – SC Kappel	14.15 Uhr
A-Jugend:	SV Oberschopfheim – SG Bodersweier	15.00 Uhr
B-Jugend:	SG Oppenau 2 – SG Leutesheim/Bodersweier	16.10 Uhr
C-Jugend:	Kehler FV 2 – SG Auenheim / Bodersweier	15.30 Uhr

### Sonntag, 21.9. 10 Uhr

F-Jugend Spieltag in Legelshurst (FV Bodersweier, FV Auenheim, Rheinbischofsheim, Legelshurst, SC Sand)

### Senioren:

#### Sonntag, 21.9.:

FV Bodersweier – VfR Elgersweier	15.00 Uhr
----------------------------------	-----------

**Rothaus-Bezirkspokal Achtfinale Mittwoch, 24.9.:**  
**FV Auenheim – FV Bodersweier 19.00 Uhr**

## Erreichen Sie mit Ihren Prospektbeilagen die Ortenau!

Profitieren Sie mit Ihrer Prospektbeilage von der hohen **Akzeptanz** und **Glaubwürdigkeit** unserer Amtlichen Nachrichtenblätter.

Kontaktieren Sie uns unter:

☎ 07 81 / 504 - 14 56

☎ 07 81 / 504 - 14 69

@ anb.anzeigen@reiff.de



# Zierolshofen



## Aus dem Rathaus

### Redaktionsschluss vorverlegt

In der KW 40 muss wegen dem Feiertag "Tag der Deutschen Einheit" der Redaktionsschluss wieder einen Tag vorverlegt werden auf Montag, 29.09.2014.

### Die Ortsverwaltung hat am 2.10.2014 nicht geöffnet.



## Müllabfuhr

Freitag 19.09.14 schwarze Tonne



## Vereine/Veranstaltungen

### Feuerwehr Kehl Abteilung Zierolshofen

Am Montag, den 22.09.2014 findet um 20:00 Uhr in Zierolshofen eine Probe des ARB 3 statt.



## Sonstige Mitteilungen

### Die dritte Vorauszahlung für Wasser für das Jahr 2014 ist fällig!

Vorsorglich weisen wir nochmals darauf hin, dass für die vierteljährlichen Vorauszahlungen auf die Wassergebühren keine Rechnungen mehr erstellt werden.

Der zu bezahlende Vorauszahlungsbetrag ist auf Ihrer Endabrechnung vom 27.01.2014 ausgewiesen. Der Betrag für das dritte Vierteljahr ist am **30.09.2014** fällig.

Wir bitten um rechtzeitige Überweisung. Wenn Sie es sich einfacher machen möchten, dann dürfen Sie uns gerne auch ein SEPA-Lastschriftmandat erteilen. Diese erleichtert den Zahlungsverkehr und gewährleistet die rechtzeitige Zahlung. Der Vordruck zur Erteilung eines SEPA-Lastschriftmandates steht Ihnen auf unserer Homepage unter [www.rheinau.de](http://www.rheinau.de) zum Download zur Verfügung.

Wurde bereits ein SEPA-Lastschriftmandat erteilt, werden die Beträge zum Fälligkeitstermin automatisch abgebucht. Sie brauchen somit nichts weiter zu veranlassen.

Haben Sie Fragen, dann stehen wir Ihnen gerne unter der Telefonnummer 07844/400-27 zur Verfügung.

Zweckverband  
Gruppenwasserversorgung  
„Korkerwald“

## Blättern Sie online

- konstante Preise
- attraktive Sonderwerbeformen
- günstige Kombinationen
- Referenzstimmen der Bürgermeister
- Themen der Sonderseiten



[www.reiff.de/print/amtliche-nachrichtenblaetter/anzeigen](http://www.reiff.de/print/amtliche-nachrichtenblaetter/anzeigen)



## Immobilien



## Unterricht



# Stellenmarkt

**Tipgeber gesucht!**  
 Wenn Sie wissen, wer ein Objekt verkaufen möchte, rufen Sie uns an! Sie erhalten von uns eine interessante **Tipgeber-Provision**.  
 Kuhn Immo · Tel. 0781/9709393  
[www.immobilienuhn.de](http://www.immobilienuhn.de)

**Mit Freude Klavier lernen.**  
 Individueller Klavierunterricht, Ausbildung in Klassik, Pop, Jazz und Improvisation erteilt erfahrene Klavierpädagogin.  
**Musik-Kunst-Studio C. Huck**  
 in Kehl und Kork  
 Telefon 0 78 51 - 95 93 65  
 Mail: christelhuck@gmail.com

**Jede Woche aktuell**  
 Informationen aus Vereinen, Kirchen, Handel und Gewerbe.



**Sie werden gebraucht!**  
 Für unser Cateringobjekt in **Rheinau (Freistett)** suchen wir eine engagierte und zuverlässige

- **Küchenhilfe (m/w)** in Teilzeit (20h)
- **Spülkraft (m/w)** in Teilzeit (20h)

Sie sind gastfreundlich und verfügen über Kenntnisse aus der Großküche. Flexible Arbeitszeiten und Wochenenddienste sind Ihnen vertraut.

**Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:**  
 Tel.: 0621 – 30600682 | [karriere@premiumgastronomie.de](mailto:karriere@premiumgastronomie.de)  
 Genuss & Harmonie Gastronomie GmbH | Weinheimer Str. 58-60 | 68309 Mannheim



# Anzeigen Privat

**Wer hilft mir putzen? Ca. 3 Std. in der Woche in Kork.**  
**Tel. 0 78 51/7 26 58**

**Für die vielen Glückwünsche und Geschenke**  
 möchten wir uns, auch im Namen unserer Eltern, recht herzlich bedanken.  
**Fridolin & Bianca Mall geb. Maurer**

Die avendi Senioren Service GmbH betreibt in Kehl-Bodersweier die **Seniorenresidenz Alte Mühle** für Stationäre Pflege und Senioren-Service-Wohnen. Zur Verstärkung unseres Küchenteams suchen wir zum nächstmöglichen Einstieg



**Küchenhilfe (450 €-Basis)**

Wir bieten Ihnen:

- einen modernen Arbeitsplatz
- ein angenehmes Arbeitsklima in einem motivierten Team

Wir erwarten von Ihnen:

- Freude an der Ausübung Ihres Berufes
- Teamfähigkeit

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an **Seniorenresidenz Alte Mühle**  
 Rastatter Straße 3b  
 77694 Kehl-Bodersweier  
 Telefon: 07 853 / 99 65-0  
 E-Mail: [altemuehle@dus.de](mailto:altemuehle@dus.de)

*Wir freuen uns auf Sie!*



[www.avendi-senioren.de](http://www.avendi-senioren.de)



# Stellenmarkt

Die Stadt Kehl (34 000 Einwohner), deutsche Nachbarstadt von Straßburg, sucht zum 01. Januar 2015 eine/n



**Facharbeiter/in**

für den Betriebshof Kehl zur Verstärkung des Bereiches Grünflächen. Die Vollzeitstelle ist unbefristet zu besetzen.

Eine detaillierte Stellenausschreibung finden Sie im Internet unter [www.kehl.de/stellenangebote](http://www.kehl.de/stellenangebote).

Bitte senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen **bis zum 10.10.2014** an die Stadtverwaltung Kehl -Personal und Organisation-, Postfach 1720, 77677 Kehl oder per E-Mail an [c.ernst@Stadt-Kehl.de](mailto:c.ernst@Stadt-Kehl.de).

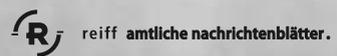
Für weitere Auskünfte stehen Ihnen Peter Grün telefonisch unter 07851 88-1652 und Wolfgang Groß telefonisch unter 07851 88-1658 gerne zur Verfügung.

**Erreichen Sie mit Ihren Prospektbeilagen die Ortenau!**

Mit uns sprechen Sie Ihre Kunden direkt an und das nahezu ohne Streuverluste.

Kontaktieren Sie uns unter:

- ☎ 07 81 / 504 - 14 56
- ☎ 07 81 / 504 - 14 69
- @ [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)





# Stellenmarkt ...



reiff zeitungsdruk.  
gmbh

Wir suchen kluge Köpfe  
für innovative Lösungen!



**Reiff medien versteht sich als Multimedia-Unternehmen für den regionalen Markt in der Ortenau.**

Mit seinen Units Print, Funk, Online, Telekommunikation, Druck und Zustellung bietet reiff medien eine umfassende, synergetische Kommunikationsplattform für unterschiedliche Zielgruppen und die regionale Wirtschaft. Das Offenburger Medienunternehmen reiff blickt auf eine über 200-jährige Tradition zurück und beschäftigt heute rund 400 Mitarbeiter in Druck, Verlag, Redaktion und Außendienst sowie rund 750 Zusteller.

Die reiff zeitungsdruk gmbh ist der Druckpartner für den höchsten Anspruch. Mit modernster Drucktechnik fertigen wir Tages- und Wochenzeitungen, Beilagen, Broschüren und Kataloge.

**Zur Verstärkung unseres Teams besetzen wir folgende Position:**

## Produktionshelfer/ -innen für den Zeitungsversand

### Ihr Aufgabengebiet:

Zur Verstärkung im Bereich Zeitungsversand suchen wir baldmöglichst qualifizierte Aushilfen als Produktionshelfer/-innen auf 450-Euro-Basis.

### Ihre Qualifikation:

Sie verfügen über folgende Kompetenzen:

- Sie arbeiten gerne im Team
- Sie sind flexibel, belastbar und engagiert

### Arbeitszeiten:

- Montag 6.00 – 14.00 Uhr
- Dienstag 6.00 – 14.00 Uhr
- Mittwoch 6.00 – 14.00 Uhr  
und 14.00 – 21.00 Uhr
- Donnerstag 14.00 – 21.00 Uhr
- Sonntag – Donnerstag 22.00 – 2.00 Uhr

Bitte geben Sie bei der Bewerbung Ihre bevorzugte Arbeitszeit an.

Sind Sie interessiert?

Dann senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung an:

reiff zeitungsdruk gmbh  
Frau Susanne Fredenhagen  
Personalreferentin  
Marlener Str. 9  
77656 Offenburg  
Telefax: 07 81 / 5 04 - 65 39  
E-Mail: bewerbungen@reiff.de

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.



reiff medien.

Der Vorteils-Countdown läuft ...

# Für nur 55 Euro bis zum Jahresende Zeitung lesen!

Je schneller Sie bestellen, desto mehr Zeitungsausgaben sichern Sie sich bis Jahresende!

Verlagsgarantie:  
Die Lieferung endet automatisch!

## Bestellen Sie am besten noch heute!

Schicken Sie uns gleich den Antwortcoupon:

 **Mittelbadische Presse  
WBZ Media GmbH  
Leser-Service  
Marlener Straße 9  
77656 Offenburg**

 **0800/5 13 13 13  
gebührenfrei!**

 **Fax:  
07 81/504-16 09**

 **leserservice@reiff.de**

 **www.mittelbadische.de/  
cleverlesen**



### Schnell sein lohnt sich!

- Ja**, ich will mir die **größtmögliche Ersparnis** sichern!  
Ich möchte **ab sofort bis Ende des Jahres** für nur **55 Euro** Zeitung lesen. Zugestellt wird die für den Wohnort zutreffende Regionalausgabe. **Verlagsgarantie: Die Lieferung endet am 31.12.2014 automatisch.**
- Ja**, ich möchte 10 Tage die **digitale Ausgabe gratis** und unverbindlich kennenlernen.  
Der Zugang endet automatisch.
- Ja**, ich weiß schon jetzt, dass ich anschließend für mindestens 6 weitere Monate zum monatlichen Bezugspreis von derzeit 33,20 € (mit Postversand 33,63 €) weiterlesen möchte.  
Dafür erhalte ich einen **50-€-Tankgutschein gratis**.  
Nach Ablauf kann das Abonnement bis zum 15. des Monats schriftlich zum Monatsersten gekündigt werden.

Name / Vorname:

Straße / HNr.:

Telefon (für Rückfragen):

Geburtsdatum:

PLZ / Ort:

E-Mail:

**Wichtig:** Mein Briefkasten ist beschriftet und frei zugänglich

außen  innen, ab \_\_\_\_\_ Uhr.

SEPA-Lastschriftmandat / Bankverbindung:

D E

IBAN

Ihre BLZ

Ihre Konto-Nr.

Detaillierte Informationen zu Ihrem Sepa-Lastschriftmandat erhalten Sie mit Ihrem Begrüßungsbrief.

Das Angebot gilt für Haushalte, an die in den letzten 6 Monaten kein (Sonder-) Abo der Mittelbadischen Presse geliefert wurde. Preise inkl. Zustellung und MwSt. Sie haben ein gesetzliches Widerrufsrecht, die Belehrung sowie die AGB können Sie unter [www.bo.de/aboagb](http://www.bo.de/aboagb) abrufen. Mittelbadische Presse, WBZ Media GmbH, Postfach 22 20, 77612 Offenburg. Einsendeschluss: 1. 11. 2014

- LeserPlus: Exklusive Vorteile möchte ich mir nicht entgehen lassen!**  
Bitte informieren Sie mich auch weiterhin über interessante Vorteilsangebote der Mittelbadischen Presse/Reiff Verlag KG u.a. per Telefon. Meine Einwilligung kann ich jederzeit mit Wirkung für die Zukunft widerrufen.

Datum / Unterschrift:



DM-AA I Print: MCOPE // V6 (V6M) Digital: T10PSBEPN



# Willstätter Jahrmarkt

## 19. – 21. September 2014



### WWK Bohleber-Kupferer Versicherungsvermittlung GmbH

Sander Straße 2, 77731 Willstätt  
Tel. 0 78 52 / 9 18 70, Fax 0 78 52 / 9 18 720  
bohleber-kupferer@wwk.de



Am Jahrmarktsontag  
Tag der offenen Tür  
von 9.00 – 18.00 Uhr



**werner hetzel**

**Gartenbau & Floristik**  
Am Mühlplatz 8 · 77731 Willstätt  
Tel. 0 78 52 / 9 78 99 und 22 52  
Fax 0 78 52 / 9 78 98  
E-Mail: floristik.hetzel@t-online.de



**computer kassen systeme**

Ihr Partner für Hotellerie, Gastronomie und Einzelhandel  
Willstätt-Legelshurst Im Herzthauen I  
www.cks-gmbh.de info@cks-gmbh.de  
Tel.: 0 78 52 / 9 36 69-0 Fax.: 0 78 52 / 9 36 69 - 15

## DER PREIS IST HEISS!



Abbildung zeigt kostenpflichtige Sonderausstattung

**20% SOMMERRABATT**  
Ab 18.880,00 EUR<sup>1</sup>

### DER KORANDO – BLEIBT AUCH AN HEISSEN TAGEN COOL!



Testen Sie jetzt den Korando Quartz oder Sapphire, mit viel Komfort und einer umfangreichen Serienausstattung. Steigen Sie ein und überzeugen Sie sich selbst bei einer Probefahrt:

- Geschwindigkeitsregelanlage
- Bis zu 2 Tonnen Zugkraft
- Klimaautomatik
- LED-Tagfahrlicht
- Bluetooth
- Umfangreiches Sicherheitspaket
- 1.312 Liter max. Kofferraumvolumen
- 5 Jahre Garantie<sup>2</sup>

Korando 2.0 l Eco Diesel (110 kW / 149 PS), Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 7,6; außerorts 5,5 - 4,8; kombiniert 6,2 - 5,8. CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert in g/km: 157 - 147. Effizienzklasse E - B (gemessen nach 715/2007/EG).

<sup>1</sup> Aktionspreispreis inkl. Überführungskosten in Höhe von 890,00 EUR, inkl. 19 % MwSt. und einschl. 20% Aktionsnachlass. Die Aktion ist befristet bis zum 30.09.2014 und gilt nur für die Ausstattungsvarianten „Quartz“ und „Sapphire“.

<sup>2</sup> Es gelten die aktuellen SsangYong Garantiebedingungen.



## Pflegeheim „Am Pfarrgarten“

*Leben, wie in einer großen Familie*

Das Pflegeheim „Am Pfarrgarten“ ist eine moderne und freundliche Pflegeeinrichtung in Willstätt. In 6 Hausgemeinschaften leben 10 bzw. 12 Bewohner wie in einer Großfamilie zusammen. Unser Haus verfügt ausschließlich über Einzelzimmer.

#### Wir bieten:

- Langzeitpflege
- Palliative Betreuung
- Kurzzeit – und Verhinderungspflege
- Beratung rund um die Pflege
- Tagespflege (5 Plätze)
- Eine Gartenanlage mit Demenzgarten
- Betreuung durch qualifiziertes Fachpersonal
- Jede Hausgemeinschaft mit eigener Terrasse bzw. Balkon

Nehmen Sie mit uns Kontakt auf. Wir finden die richtige Lösung für Sie.

**Pflegeheim Am Pfarrgarten • Sessichstraße 3 • 77731 Willstätt**  
Frau Sysett Twrdy (Heim- und Pflegedienstleitung)  
Tel. 0 78 52 / 9 34 80 -0 • FAX: 0 78 52 / 9 34 80 -125

## Autohaus Schatz GmbH

Sander Straße 1 · 77731 Willstätt · Telefon 07852/9156-0  
info@autohaus-schatz.de · www.autohaus-schatz.de



# Radio hören und sparen!

**OHR bits** , —

Sind Sie schon  
OHRbits-Sammler?

Mit „OHRBits“ bezahlen - jetzt bei über  
90 Partnern in der Ortenau.

Schnell anmelden und sparen!  
0781 504 300 (Mo-Fr 9-17 Uhr)  
oder unter  
[www.hitradio-ohr.de](http://www.hitradio-ohr.de)

**HITRADIO OHR**  
EINFACH NÄHER DRAN

**AUTOHAUS**  
**MEZGER**

Wellness für Ihr Auto:  
Optische Aufbereitung innen & außen

... weil unser Service stimmt!

Termine & Preise unter:  
Tel.: 0 78 05 . 91 01 97  
Hanauer Str. 2, 77767 Appenweier - Urloffen

[www.autohaus-mezger.de](http://www.autohaus-mezger.de)



**Geflügelverkauf**

Wir kommen alle 14 Tage freitags: **Freitag, 26.09.14 und 10.10.14**  
Zierolshofen, Rathaus: 9.30 Uhr, Bodersweier, Rathaus: 9.45 Uhr  
Geflügelhof J. Schulte · Tel. 0 52 44/89 14 · Fax 0 52 44/7 72 47



**Kröner**

Schwimmbad- und Saunabau

Inh.: Dipl.-Ing.  
Karl-Jürgen Kröner

Fliederweg 8  
77656 Offenburg-  
Hildboltsweier

Tel. 07 81 - 6 75 30  
Fax 07 81 - 6 75 31



[www.fliesen-schnurr.de](http://www.fliesen-schnurr.de)

**Fliesen und Natursteine**  
... für Bad und Wohnen

Entdecken Sie besondere Materialien und kreative Ideen.

**SCHNURR**  
FLIESEN · NATURSTEINE

Arnold Schnurr · Heinrich-Hertz-Str. 13A · 77656 Offenburg · Fon 0781 1203693



**GOOS**  
Moderne Grabmale  
Offenburg - Bohlsbach  
Tel. 0781 22367

[www.stein-glas-kunst.de](http://www.stein-glas-kunst.de)



**Objekte gesucht**  
Wir suchen Objekte in der Ortenau!  
- **Kostenloses Wertgutachten** -  
Kuhn Immo · Tel. 0781/9709393  
[www.immobilienuhn.de](http://www.immobilienuhn.de)

**Erreichen Sie mit Ihren Prospektbeilagen die Ortenau!**

Profitieren Sie mit Ihrer Prospektbeilage von der hohen **Akzeptanz** und **Glaubwürdigkeit** unserer Amtlichen Nachrichtenblätter.

Mit uns sprechen Sie Ihre Kunden direkt an und das nahezu **ohne Streuverluste**.

Kontaktieren Sie uns unter:

☎ 07 81/ 504-14 56  
☎ 07 81/ 504-14 69  
@ [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

 reiff amtliche nachrichtenblätter.



**hilzinger**  
BESTATTUNGSHAUS

WIR SIND JEDERZEIT PERSÖNLICH FÜR SIE DA.

unter Telefon **07805/59790**  
Internet: [www.bestattungen-hilzinger.de](http://www.bestattungen-hilzinger.de)

SEIT ÜBER 60 JAHREN

**RIMLF** SPECTACLES

ROLF Holzbrillen  
Qualität  
Handarbeit  
Design  
natürliches Material  
federleicht

**Optik thüm**  
Hauptstraße 72 · 77694 Kehl

Nicole Thüm



# Anzeigen-Tarif

 reiff amtliche nachrichtenblätter.

## Mitteilungsblatt Bodersweier und Zierolshofen

2-spaltig/ 20 mm hoch

12,00 Euro

2-spaltig/ 30 mm hoch

18,00 Euro

2-spaltig/ 40 mm hoch

24,00 Euro

2-spaltig/ 50 mm hoch

30,00 Euro

2-spaltig/ 100 mm hoch

60,00 Euro

### Anzeigenbreite

minimal 44 mm (1-spaltig),  
maximal 188 mm (4-spaltig)

### Anzeighöhe

minimal 20 mm,  
maximal 270 mm

2-spaltig/ 60 mm hoch

36,00 Euro

### Chiffre-Anzeigen

Bei Chiffre-Anzeigen entstehen zusätzliche Bearbeitungsgebühren je Veröffentlichung von 7,00 Euro (+ Mehrwertsteuer).

1-spaltig/ 35 mm hoch

10,50 Euro

3-spaltig/ 35 mm hoch

31,50 Euro

Nettopreise zzgl. gesetzlicher Mehrwertsteuer bei einem mm-Preis von 0,30 Euro. Anzeigenbeispiele 1-, 2- und 3-spaltig. Farbzuschlag: 1 Zusatzfarbe 25%, 2-3 Zusatzfarben 35%.

Ihre Ansprechpartnerin: Elke Steinhagen

 07 81 / 6 39 96 33

 07 81 / 6 39 96 34

 elke.steinhagen@reiff.de

ANB Reiff Verlagsgesellschaft

Fachverlag für Amtliche Nachrichtenblätter

Marlener Straße 9

77656 Offenburg

## Es ist wieder soweit!

Morgens bei Ihnen geholt –  
abends zu Ihnen gebracht.

Anruf genügt!

Wir sind am Donnerstag, den 25.09.2014  
wieder in Kehl und Umgebung.

Bitte richten Sie Ihre Kissen und Betten für die Federn-  
Wasch-Reinigung mit separater Inlettwäsche.

# BETTEN BAUER

77746 Schutterwald · Schweizergasse 30 · Telefon 07 81 / 5 25 91



**GESUNDHEITZENTRUM KLAUSERHOF**  
„Gesundheit ist der Sonnenschein der Seele.“  
★ **Professionelle Hypnose & mehr**  
**ERFAHRUNG. ERGEBNIS. ERFOLG.**  
Doz. Siegfried Lewandowski  
\* Intern. zert. Hypnotiseur / Stress-Burnout-Coach  
Energet. Heiler / Mental- & Motivationstrainer (NLP)  
Lehrer f. gesundheitsfördernde Kreativhypnose  
77716 Haslach / Tel. 07832 / 4950  
www.vertrauenspraxis.de

**DECKER**  
Fleischerfachgeschäft

Ihr Spezialist  
für feine Fleisch- & Wurstwaren  
www.metzgerei-decker.de

FILIALE LEUTESHEIM bei Bäckerei Karch, Tel. 0 78 53 / 99 75 00

Angebot vom 18.09. bis 24.09.2014

Hackfleisch gemischt	1 kg	5,99 €
Badischer Rollbraten gefüllt mit Speck und Zwiebeln	100 g	0,99 €
Schweineschinkenbraten Nuss oder Hüfte	100 g	0,89 €
Schinkenwurst ein Genuss	100 g	0,89 €
Haumacher Leberwurst im Ring	100 g	0,79 €
Haussalami die Beste	100 g	1,59 €

**Dienstag-Spartüte  
am 23.09.2014**  
Drei Schweinerücken-  
steaks und  
zwei Rote Würste  
für nur **4,- €**

 reiff amtliche nachrichtenblätter.



Jede Woche **aktuelle Informationen** aus Vereinen,  
Kirchen, Gewerbe und Einzelhandel.

Wir sorgen dafür, dass **lokale Nachrichten** dort  
ankommen, wo sie am meisten interessieren:  
in den Haushalten der Städte und Gemeinden.

**ACHTUNG!** Ab sofort  
jeden Samstag von 11 bis 18 Uhr

**frische Hähnchen**

von Martin (ehem. Grüner Wald)

Wo: An der Tankstelle der Fam. Faulhaber  
in Bodersweier

**WALDMANN**  
STEINMETZ-MEISTERBETRIEB

GRABMALE · BRUNNENTRÖGE · NATURSTEINE

*Ob Du eilst oder langsam gehst,  
der Weg vor Dir bleibt derselbe.  
Aus China.*

77694 KEHL-AIENHEIM  
FRIEDRICHSTR. 8 TEL. 07851-2488



*Geänderter  
Anzeigenschluss*

Anzeigen bis 12 Uhr an:

 07 81 / 504-14 55  07 81 / 504-14 69  anb.anzeigen@reiff.de

ist wegen dem Feiertag Tag der  
Deutschen Einheit bereits am  
**Montag, 29. September 2014**

# Wir lassen Sie nicht alleine!

## VORSORGE & PFLEGE IM ALTER



Ihre **Ohren** sind bei uns in guten Händen!

**JUNG**  
Hörsysteme

*besser hören - besser leben*



Schulstraße 33 • 77694 Kehl • Tel. (078 51) 8 98 64 26  
Hauptstraße 24 • 77839 Lichtenau • Tel. (0 72 27) 50 55 94

## Gastfamilie statt Pflegeheim



- Wenn es allein zu Hause nicht mehr geht
- Wenn Sie pflege- oder betreuungsbedürftig sind
- Sie oder Ihre Angehörigen eine Alternative zum Pflegeheim suchen

Nicht zuhause und doch daheim – wir machen es möglich!

Herbstzeit gGmbH

Tel. 0781-127 865 100 • www.herbstzeit-bwf.de

Einzugsgebiete: Ortenaukreis, Landkreis Emmendingen

Werden Sie Gastfamilie!

**HERBSTZEIT**  
BETREUTES WOHNEN FÜR  
ALTE MENSCHEN UND FAMILIEN



## Pflegen Beraten Betreuen

*Wir sind für Sie da!*

**Kirchliche  
Sozialstation  
Kehl-Hanauerland e.V.**



77694 Kehl • Kanzmattstr. 6 ☎ **07851/9496-0** info@sozialstation-kehl.de  
www.sozialstation-kehl.de

## LIFT-ZENTRUM KARLSRUHE

■ TREPPENLIFTE ■ ROLLSTUHLLIFTE ■ KLEINAUFZÜGE ■ ELEKTROMOBILE



Direkt an der Linkenheimer Landstraße  
Lift-Zentrum Karlsruhe  
Lorbeerweg 20 • 76149 Karlsruhe  
Unsere Öffnungszeiten  
Mo - Fr: 9.30 - 18.30 Uhr  
Sa: 9.00 - 13.00 Uhr  
Jederzeit gerne nach Terminvereinbarung  
**Tel: (0721) 783 12 40**  
**www.stufen-los.de**



**STUFENLOS**  
STUFENLOS LIFT-ZENTRUM  
KARLSRUHE

## SANITÄTSHAUS BÖTTGER

- **Kompressionsstrümpfe**
- **Bandagen aller Art**
- **Blutdruck-, Blutzucker-  
messgeräte**
- **Hilfsmittel für die  
häusl. Pflege**
- **Sauerstoffgeräte**
- **Leichtgewicht-,  
Elektro-Rollstühle**
- **Citymobile**
- **Reparaturservice**

**SIEMENSSTRASSE 3  
77694 KEHL  
TEL. 078 51/89 83 99**

www.avendi-senioren.de



**Seniorenresidenz  
Kinzigallee**

Seniorenresidenz Kinzigallee  
Oberländer Straße 25  
77694 Kehl  
Tel. 078 51/939-0

- 54 Pflegeplätze in zentraler Lage unweit der Fußgängerzone. Behüteter Wohnbereich speziell für demenziell erkrankte Menschen. Hauseigene Küche.
- 51 komfortable Service-Wohnungen mit Komplettmieten u. 3 Jahren Preisgarantie
- Eigener ambulanter Pflegedienst



## Dauer- und Kurzzeitpflege, Service-Wohnen



- 47 Pflegeplätze, überwiegend in EZ, in idyllischer Ortrandlage mit großzügiger Gartenanlage. Wir bieten liebevolle Pflege und Betreuung auch bei Demenz
- 14 komfortable Service-Wohnungen mit Komplettmieten u. 3 Jahren Preisgarantie
- Eigener, ambulanter Pflegedienst



**Seniorenresidenz  
Alte Mühle**

Seniorenresidenz Alte Mühle  
Rastatter Straße 3b  
77694 Kehl-Bodersweier  
Tel. 078 53/99 65-0

## Gesund abnehmen mit der Sanguinum-Kur

Catrin B. aus Achern: "Ich habe 24 Kg in 17 Wochen abgenommen! Das Wort Lebensgefühl hat eine neue Bedeutung!"



### Langfristiger Abnehmerfolg durch:

- Stoffwechselstabilisierung
- medizinische Einzelbetreuung
- individuelle Ernährungspläne

**Vereinbaren Sie jetzt ein unverbindliches Informationsgespräch mit kostenloser Körperanalyse.**

Naturheilpraxis Axel Knapp  
Heilpraktiker  
Lauenbach 34 · 77883 Ottenhöfen  
Tel.: 0 78 42 / 99 46 81  
[www.stoffwechsel-aktivieren.de](http://www.stoffwechsel-aktivieren.de)

## Die am häufigsten gestellten Fragen zur Sanguinum-Kur:

### Was ist die Sanguinum-Kur?

Die Sanguinum-Kur ist keine Diät im herkömmlichen Sinne, sondern ein ganzheitlich medizinisch betreutes Stoffwechselprogramm mit homöopathischer Unterstützung, persönlicher Betreuung und individuellen Ernährungsplänen.

### Was bewirkt die Behandlung?

Ziele der Therapie sind die Anregung des Stoffwechsels und die Stabilisierung des Blutzuckerspiegels. Damit können bei gleichbleibender Kalorienverbrennung und geringerer Nahrungszufuhr Fett statt Muskeln abgebaut werden. Außerdem soll damit dem Heißhunger entgegen gewirkt und der Körper entgiftet werden.

### Was kostet die Sanguinum-Kur?

Das ist sehr individuell, je nach Voraussetzungen, Programm, Abnahmemenge und -dauer.

Bei einem unverbindlichen Informationsgespräch mit kostenloser Körperanalyse werden diese Punkte geklärt.

Bei Trautmann bewegt sich was ...

Jubiläum!  
**125** Jahre  
1889 | 2014

**Jubiläumsverkauf**  
vom 18.9. bis 27.9.2014  
durchgehend geöffnet

**20%** auf alle Schuhe  
nur Lagerware

**Tombola\*** während des Jubiläumsverkaufs  
\*pro Kunde nur ein Los  
und weitere attraktive Preise!

1. Preis: Ein E-Bike
2. Preis: Wellness-Wochenende für 2 Personen
3. Preis: Kulinarischer Abend für 2 Personen

**Tag der offenen Tür in Urloffen**  
am **20.9.2014** von 9-19 Uhr  
mit Schuhverkauf und tollen Jubiläums-Aktionen!



**Trautmann**

Trautmann GmbH  
Orthopädienschuhtechnik - Schuhfachgeschäft  
[www.geh-zu-trautmann.de](http://www.geh-zu-trautmann.de)  
Hauptsitz: 77767 Appenweiler-Urloffen



Hauptstraße 76 · Filiale: 77652 Offenburg Hauptstraße 38

Hier könnte Ihre Anzeige stehen.

# 2. ORTENAUER KREISPUTZETE

Samstag  
18. Oktober 2014

Anmeldung + Infos  
in Ihrem Rathaus

**Mitmachen  
lohnt sich!**

Landratsamt Ortenaukreis  
**Abfallwirtschaft**  
Eigenbetrieb



JAHRE 10

Nestler Carrée

# JUBILÄUMSFEIER

So. 21. September 2014 | 11 – 18 Uhr

Die Veranstaltung für Interessierte, Neugierige und für die ganze Familie:

## Fachvorträge

Hüpfburg, Kinderschminken & Trampolin

Musikalische Unterhaltung

Herbstliche Grüße aus der Küche

Gewinnspiel



Alte Bahnhofstr. 10/2 | 77933 Lahr  
Tel. 07821/9089798 | info@nestler-carree.de  
www.nestler-carree.de

mit Bauherrenmesse im

**BBZ Lahr**  
Bau- und Wohnberatungszentrum  
www.bbz-lahr.de

## MALERFACHBETRIEB



Moderne Anstriche, Lackierungen, Schriften, Tapezierarbeiten,  
Wärmedämmung, Fassaden und Gerüstbau

Alte Zollstraße 24 · Kehl · ☎ 07851/72165

Dahlienstraße 19 · Kehl-Marlen · ☎ 07854/983777

## Meisterhaft!

Qualität und **Kompetenz** vom Profi.

**Estriche  
Bodenbeläge**

**Gardinen  
Sonnenschutz**

Raumausstatter- und Estrichleger-Meisterbetrieb

77866 Rh.-Freistett, Rheinstr. 29  
Tel. 07844 - 810 · Fax 2894  
E-Mail: Info@lind-gmbh.de  
Internet: www.lind-gmbh.de

**LIND**  
IHR RAUMAUSSATTER

## FLEISCHER-FACHGESCHÄFT Gerber

Angebot vom 18.09. – 20.09.2014



Kotelett oder Grillkotelett 100 g 0,58 €

Kalbs-Gulasch 100 g 1,39 €

gekochter Schinken 100 g 1,39 €

Rindfleisch-Salat 100 g 1,39 €

INH. M. KLEINMANN · Tullastraße 17 · 77866 Rheinau-Linx · ☎ 07853/676

kleinhans

50 JAHRE

fenster  
möbel  
küchen

Königsberger Straße 2-6 · 77694 Kehl

Telefon 07851 99299-0

Küchenstudio: Am Lager 4 · 77694 Kehl

Telefon 07851 958620

www.schreinerei-kleinhans.de

Wir suchen schnellstmöglich

### Kundendiensttechniker/ Monteur m/w

Sanitär-, Heizung-, Kundendienst

Sie sind zuverlässig und an selbst-  
ständiges Arbeiten gewöhnt, dann  
freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!



Ich berate Sie gerne! Ihr Rolf Dilmetz

Rinnbachstraße 21 · 77694 Kehl-Zierolshofen

☎ 07853 / 92780

www.dilmetz.de · info@dilmetz.de

Wir wünschen ein  
schönes Wochenende!

## Die Dicht Profis

Bauwerksabdichtung | Balkonsanierung | Garagensanierung

... wir kommen wenn's feucht wird...

- Bauwerksabdichtungen
- Keller- und Mauerwerksabdichtungen
- Balkonsanierungen
- Garagensanierungen
- Kellerinnenabdichtungen
- Bodenbeschichtungen
- Schimmelpilzsanierungen
- Trocknung u. Entfeuchtung
- Sockelabdichtungen
- Fassadensanierungen

**KOSTENLOSE FEUCHTIGKEITSANALYSE  
JETZT ANRUFEN**

www.dicht-profis.de

M. Trapp

Bausachverständiger

tel. 07821-956525

fax 07821-956847

handy: 0152-05 29 95 89

mail: info@dicht-profis.de

Birkenweg 8

77933 Lahr



**Karsten Hartmann**  
Elektromeister

☎ **Elektroinstallation**

☎ **Industrieanlagen**

☎ **Kundendienst**

☎ **SAT/Multimedia**

☎ **Datentechnik**

☎ **Telefonanlagen**

☎ **Beleuchtung**

☎ **Schaltschränkbau**

☎ **EIB Zertifizierung**



Vogesenstr. 9 · **77731 Willstätt**

Telefon 07852 / 939428

Fax: 07852 / 939429

Handy: 0172 / 7249898

info@elektroservice-hartmann.com

www.elektroservice-hartmann.com



**ELEKTRO  
HARTMANN**

**weber** GmbH

Containerdienste und Entsorgungssysteme

### Containerdienste GmbH

77871 Renchen Carl-Benz-Str. 24

Tel.: (07843) 9 92 99 - 0

Fax: (07843) 9 92 99 - 99

E-Mail: info@weber-container.de

Internet: www.weber-container.de